

Acta de reunión [ES]

Acta del seminario "Salta: un nuevo puente entre China y Argentina"

Minutes of the seminar "Salta: a new bridge between China and Argentina"

Chuwen Peng

Maestranda de la Escuela de Estudios Extranjeros
Universidad de Economía y Comercio Internacional, Beijing, China
Email: uibe.aliciapeng@gmail.com; ORCID: 0009-0003-9640-7146

Con el objetivo de fortalecer la investigación regional sobre Argentina y América Latina, profundizar los intercambios y la cooperación con instituciones de investigación argentinas, y explorar los caminos y áreas de colaboración entre China y la región de Salta en Argentina, la mañana del 20 de octubre de 2023, se llevó a cabo en Beijing el seminario "Salta: un nuevo puente entre China y Argentina". Fue organizado por el Centro de Estudios Argentinos del Instituto de América Latina de la Academia China de Ciencias Sociales (ILAS-CASS), en colaboración con la Facultad de Estudios Extranjeros de la Universidad de Economía y Comercio Internacional, el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Changzhou y la Universidad Católica de Salta, de forma híbrida, combinando modalidades en línea y presencial.

El seminario contó con la participación de cerca de 20 expertos y académicos en campos relacionados, incluidos el director del Departamento de Estudios Socio-Culturales del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Academia de Ciencias Sociales de China, el vicerrector de la Universidad Católica de Salta, y representantes de la Universidad de Economía y Comercio Internacional, entre otros. Se dividió en tres partes: la ceremonia de apertura, la ponencia principal y la conclusión, las cuales fueron llevadas a cabo respectivamente por Lin Hua, secretaria general del Centro de Estudios Argentinos de ILAS-CASS, la Dra. Nicolás Damin, secretaria del Centro de Investigación de Argentina y asesor de asuntos chinos en la provincia de Salta en Argentina, así como el profesor titular Wang Zigang de la Facultad de Estudios Hispánicos de la Universidad de Economía y Comercio Internacional. Los discursos temáticos que se abordaron incluyeron "Economía de Salta", "Cultura de Salta", "Educación de Salta" y "Empresas chinas en Salta".

Al inaugurar este seminario, Guo Cunhai, director del Departamento de Investigación Social y Cultural del Instituto de Investigaciones Latinoamericanas de la Academia China de Ciencias Sociales y también director del Centro de Estudios Argentinos, extendió una cálida bienvenida y agradeció a todos los distinguidos invitados reunidos en el foro. Repasó la gloriosa historia y el posterior declive de la provincia de Salta, señalando que el siglo XIX representó su "Edad de Oro", cuando se erigió como un eje cultural y económico clave en el noroeste de Argentina e incluso en todo el país. Sin embargo, después entró en un extenso período de inactividad, lo que le valió el apodo de "Bella Durmiente". Guo manifestó el deseo compartido por China y el mundo entero por presenciar el renacimiento de Salta. En lo que respecta a las relaciones entre China y Argentina, sostuvo que, a pesar de los obstáculos geográficos y naturales que dificultan la comunicación entre ambos países, "la distancia no es un obstáculo". Desde el establecimiento de relaciones diplomáticas en 1972, China y Argentina han mantenido una relación de socios saludable y estable. Detalló los logros fructíferos de los últimos 50 años en las relaciones China-Argentina desde los aspectos de confianza política, cooperación económica e intercambio diplomático, destacando la profundidad y amplitud de la cooperación bilateral. A pesar de los desacuerdos y desafíos inevitables en el proceso de colaboración, enfatizó que a través de esfuerzos mutuos, desarrollo mutuo y una mayor comprensión mutua, es posible encontrar soluciones razonables a estos problemas. Además, el director Guo señaló especialmente que, en comparación con los logros ya alcanzados por China y Argentina en ámbitos como la política y la economía, todavía queda un gran margen para fortalecer la comunicación cultural y humanitaria entre ambos países, con un gran potencial de desarrollo. Él mencionó que la Universidad Católica de Salta puede desempeñar un papel crucial en este aspecto, siendo no solo un nuevo puente de intercambio cultural, sino también una plataforma importante para

Cita: Chuwen, P. (2024). Acta del seminario "Salta: un nuevo puente entre China y Argentina". *Ibero-América Studies*, 7(1), 111-114.

DOI: <https://doi.org/10.55704/ias.v7i1.11>

Editores académicos: Ordóñez Huerta, M. Z.

Recibido: noviembre 2023. **Aceptado:** febrero 2024

Copyright: © 2024 by the authors. Enviado para posible publicación de acceso abierto bajo los términos y condiciones de la licencia Creative Commons Attribution (CC BY). (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

el desarrollo de las relaciones entre ambos países.

A continuación, Constanza Didierich, la vicerrectora de la Universidad Católica de Salta, presentó a través de un video en línea un panorama completo sobre la trayectoria, filosofía educativa y visión futura de la institución. Resaltó que, desde su fundación, UCASAL se ha destacado en ser líder en el ámbito educativo, especialmente en la educación a distancia, convirtiéndose en un referente importante no solo en Argentina, sino también en toda América Latina. Según Didierich, la UCASAL se distingue por su modelo educativo, el cual pone al estudiante en el centro, promoviendo su desarrollo integral y el cultivo del pensamiento crítico. A su vez, mantiene un marcado carácter internacional mediante la colaboración con universidades y centros de investigación alrededor del mundo, ofreciendo así valiosas oportunidades de intercambio para sus estudiantes. Por otro lado, UCASAL ha logrado significativos avances en innovación tecnológica y en el ámbito del servicio social, mediante la inversión en tecnologías educativas de última generación y el impulso de proyectos de investigación que contribuyen al avance científico y tecnológico. La universidad también se dedica activamente al servicio comunitario, utilizando el conocimiento académico para enfrentar problemas sociales. Según ella, UCASAL tiene el compromiso de continuar mejorando la calidad educativa, fortaleciendo la cooperación con socios internacionales, fomentando la innovación tecnológica y formando a futuros líderes con una visión global, responsabilidad social y habilidades de liderazgo. La universidad aspira a hacer una contribución aún mayor al desarrollo educativo y tecnológico a nivel global, a través de un incremento en el intercambio y la colaboración internacional.

Alejandro Patrón Costas, el vicepresidente de la Universidad Católica de Salta, hizo una introducción a la economía de Salta en línea. Detalló la situación económica y el potencial de inversión en la provincia de Salta, señalando que, Salta, situada en el noroeste de Argentina, cuenta con una ubicación geográfica privilegiada y abundantes recursos naturales, siendo uno de los pilares económicos del país. Indicó que la economía de Salta se centra en tres áreas principales: minería, agricultura-ganadería y turismo. Además, la provincia posee ricos recursos minerales, destacándose el litio, el petróleo y el gas natural. En los últimos años, con el aumento de la demanda mundial de vehículos eléctricos, el litio de Salta ha captado especial atención en el mercado internacional. Adicionalmente, la provincia es un importante polo agrícola en Argentina, con cultivos como maíz, caña de azúcar, tabaco y cítricos. El desarrollo agrícola no solo genera empleo local, sino que también es un componente crucial del comercio exterior de Salta. La industria en Salta se centra en la producción de azúcar y vino, dos sectores con una larga historia y reconocimiento tanto a nivel nacional como internacional, especialmente el vino tinto producido en la provincia. Alejandro Patrón Costas, Vicerrector de la Universidad Católica de Salta, realizó una presentación en línea sobre la economía de Salta. Explicó detalladamente la situación económica de la provincia de Salta y su potencial para la inversión, destacando su ubicación privilegiada en el noroeste de Argentina, su riqueza en recursos naturales y su papel fundamental en la economía nacional. Señaló que la economía salteña se concentra principalmente en tres sectores: minería, agropecuaria y turismo. En primer lugar, la provincia es rica en recursos minerales, destacando especialmente el litio, el petróleo y el gas natural. Y con el aumento global de la demanda de vehículos eléctricos en años recientes, el litio de Salta ha captado una atención especial en el mercado internacional. En segundo lugar, la provincia es un importante centro agrícola de Argentina, con cultivos predominantes como el maíz, la caña de azúcar, el tabaco y los cítricos. El desarrollo agrícola no solo proporciona empleo local, sino que también es un componente clave del comercio exterior de Salta. La industria de la provincia se destaca por la producción de azúcar y vino, dos sectores con una larga historia y reconocimiento tanto nacional como internacional, especialmente por los vinos tintos producidos en la región. El turismo también juega un papel crucial en la economía de la provincia, con su belleza natural única, clima cálido y rica herencia cultural que atrae a numerosos visitantes nacionales e internacionales. Salta alberga varios parques nacionales y áreas protegidas, como la Quebrada de las Conchas y la Quebrada de Humahuaca, famosas por sus impresionantes paisajes y formaciones geológicas únicas. El Vicerrector Patrón Costas enfatizó el enorme potencial económico de la provincia de Salta, especialmente en áreas como las energías renovables, la tecnología agrícola y el desarrollo turístico, lo cual resulta muy atractivo para las empresas chinas. Manifestó que el gobierno de la provincia de Salta da la bienvenida a los inversores internacionales, especialmente a las empresas chinas, para invertir en Salta, ofreciéndoles diversas facilidades y apoyo con el fin de explorar oportunidades de cooperación y lograr beneficios mutuos.

Luego, Ignacio Villagrán, director del Centro de Estudios Argentina-China de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, pronunció un discurso sobre el intercambio y cooperación cultural entre Salta y China. Destacó que Salta busca un intercambio cultural integral con China, basado en la idea de cooperación para beneficio mutuo y ganancia compartida. Enumeró varios logros recientes en el intercambio cultural entre Salta y China: en 2018, la Universidad Católica de Salta firmó un memorando de entendimiento con la Universidad de Minería de China; en 2021, UCASAL participó en la 24ª Conferencia de Inversión de Xuzhou, buscando oportunidades de negocio con Xuzhou, lo que llevó a la implementación de importantes proyectos en Pengcheng. Posteriormente, Salta estableció una ciudad hermana con esta ciudad; en 2022 se creó el Centro Conjunto de Investigación del Desarrollo de Recursos Minerales China-

Argentina y en 2023, UCASAL lanzó la "Semana de China", una campaña de promoción cultural que presentó a los estudiantes locales antiguas pinturas murales chinas, caligrafía tradicional china y danzas de minorías étnicas, entre otras. Recientemente, la UCASAL lanzó clases de chino en línea que brindan a la comunidad local una nueva vía para aprender el idioma chino y conocer la cultura de China. Esta medida no solo refleja la importancia que Salta otorga a la promoción de la educación lingüística y el intercambio cultural, sino que también construye un puente para fomentar la comprensión y amistad culturales entre los pueblos de ambos países. El director Villagrán enfatizó que la Universidad Católica de Salta continuará fortaleciendo los estudios sobre China y explorando nuevas vías para profundizar la confianza y cooperación culturales entre ambas regiones a través de más intercambios académicos y proyectos culturales. Este continuo esfuerzo tiene como objetivo realizar mayores contribuciones para promover relaciones de amistad entre los pueblos de ambos países. Villagrán concluyó que estos logros no solo muestran la diversidad y transversalidad del intercambio cultural entre ambos lugares, sino que también establecen una base sólida para futuras cooperaciones.

Después, Marco Limarino, decano de la Escuela de Negocios de UCASAL, ofreció una perspectiva enriquecedora sobre la Educación de Salta. Su enfoque principal resaltó la necesidad de establecer un marco sólido y multifacético para la cooperación, que trascienda lo económico e incursione en lo social, cultural y educativo. Puso de relieve la importancia de la tecnología y la educación, destacando iniciativas como el programa de MBA para estudiantes chinos y la transferencia tecnológica, como ejes para profundizar los lazos bilaterales. Además, subrayó el papel esencial de la cultura y el bienestar en la creación de una cooperación genuina y duradera. Reconoció el potencial económico, especialmente en el sector minero, como un área atractiva para la inversión, y abogó por la innovación en la educación a distancia y la mejora de la calidad docente como medios para fortalecer las relaciones. La internacionalización y la colaboración global, incluida la cooperación con instituciones de EE. UU. para programas de doble titulación, se destacaron como fundamentales para ampliar el alcance de la cooperación. Zottele concluyó resaltando la importancia de un modelo académico y cultural único que fomente una cooperación más profunda y significativa, basada en el entendimiento mutuo, la innovación y el diálogo constructivo entre China y Argentina.

Durante el intermedio de la conferencia, Paola Guañuna, una doctoranda en Gestión Educativa de la Universidad Normal de Pekín, compartió su trayectoria de estudio desde México hasta Los Ángeles y finalmente a China. Expresó que China es un país cálido y acogedor, casi como su segundo hogar, donde ha tenido la oportunidad de explorar lugares turísticos, económicos y académicos, lo que le ha permitido comprender profundamente el país. Paola detalló cómo logró estudiar en China gracias a una beca del Comité Nacional de Becas, una beca para estudiantes internacionales bajo la iniciativa de la Franja y la Ruta, y una beca interna de la Universidad Normal de Pekín. Luego, compartió su enriquecedora vida diaria en la universidad, mencionando que cada aspecto de su vida y estudio allí le resulta fresco y divertido. Vivir en un dormitorio compartido le ha permitido forjar amistades, tiene la libertad de elegir cursos de su interés y, por supuesto, se ha acostumbrado a recibir tareas a través de WeChat. Ella considera que aprender chino es un viaje lleno de diversión, durante el cual puede profundizar en la cultura china. Mediante la participación en actividades extracurriculares diversas como el Tai Chi, la celebración del Festival del Medio Otoño, y clases con un ambiente multicultural, no solo tiene la oportunidad de experimentar el encanto único de la cultura china, sino también de disfrutar de la interacción con amigos chinos y personas de otros orígenes culturales. Todas estas actividades se llevan a cabo en un entorno enriquecedor.

En la presentación de "Empresas en Salta", Lv Kai, director de la oficina de Sudamérica de la Ningbo Brunp Contemporary Amperex Co. Ltd., detalló la experiencia dura de dicha empresa en Argentina durante 12 años. Lv Kai dividió el desarrollo de las empresas chinas en Argentina en tres etapas. En la primera etapa, antes de 2012, había menos de 40 empresas chinas en Argentina, con un tamaño pequeño y principalmente invirtiendo en la industria minera. En la segunda etapa, de 2012 a 2014, el número de empresas chinas aumentó significativamente a más de 200, centrándose en la construcción de infraestructuras. La tercera etapa comenzó en 2015, beneficiada por la cooperación económica y comercial entre los gobiernos de China y Argentina, lo que permitió que más empresas ingresaran a Argentina, diversificando las industrias de inversión directa, incluyendo alimentos y minería. Especialmente en el Triángulo del Lito en América del Sur, la provincia de Salta es la más desarrollada económicamente, atrayendo a muchas empresas para el desarrollo de la industria del litio. Lu Kai enfatizó que dicha empresa en Argentina siempre ha mantenido cuatro principios: implementar activamente la iniciativa "La Franja y la Ruta", garantizar un desarrollo económico saludable en la industria del litio, exportar tecnología y cumplir con la responsabilidad social. Mencionó que, como una empresa minera extranjera, es importante establecer buenas relaciones con la gente local, adaptarse e integrarse en la cultura local, ya que es inevitable que surjan fricciones con los empleados locales debido a las largas horas de trabajo. En este sentido, los empleados de la empresa celebran juntos festividades como el Año Nuevo, mostrando la belleza del intercambio cultural. Para fomentar aún más la comprensión y la integración cultural entre ambos países, Lv Kai propuso que las empresas chinas que salen al extranjero deben cumplir activamente con la responsabilidad social. En este aspecto, la empresa

expresó su deseo de colaborar con UCASAL en el futuro para establecer una escuela de chino para niños locales, con el objetivo de que más niños locales aprendan sobre la cultura china. Aspiró a colaborar con UCASAL para lograr este objetivo y de esta manera, que más personas conozcan Argentina, a la que él llama "Hermoso país", profundizando así la comprensión y amistad entre ambos pueblos.

Como parte de la clausura, Zheng Haoyu, vicedirectora de la Escuela de Estudios Extranjeros de la Universidad de Economía y Comercio Internacional, pronunció el discurso de clausura bajo el marco de la cooperación sino-argentina. Señaló que el año 2023 marca el décimo aniversario de la iniciativa "La Franja y la Ruta" propuesta por el Presidente Xi Jinping, y la región de América Latina y el Caribe es una extensión natural de la Ruta de la Seda Marítima del Siglo XXI y un participante crucial e indispensable en la construcción de "La Franja y la Ruta". En este contexto, la UIBE, como una universidad abierta, siempre ha estado comprometida con el establecimiento y fortalecimiento de la cooperación y el intercambio internacional, especialmente en lo que respecta a la cooperación entre China y América Latina. Propuso que en el futuro la UIBE establecerá una plataforma especializada para la cooperación entre China y América Latina, con el objetivo de fomentar el comercio económico, el intercambio cultural y la cooperación educativa entre ambos. Se enfocará en fortalecer las relaciones bilaterales entre Beijing y Salta, resaltando el papel crucial de Salta en las relaciones entre China y América Latina. A través de esta plataforma, se espera organizar más actividades de intercambio académico, proyectos de investigación colaborativos y programas de intercambio de estudiantes y profesores en el futuro. Estas colaboraciones sustanciales no solo profundizarán la comprensión y la amistad mutua, sino que también contribuirán al desarrollo económico y la prosperidad cultural de ambas regiones. Mirando hacia el futuro, Zheng Haoyu mencionó que la UIBE seguirá ampliando su cooperación con instituciones argentinas, y espera colaborar con más socios para explorar juntos nuevas oportunidades de cooperación. Al final, expresó su sincero agradecimiento a todos los invitados, profesores y estudiantes que participaron en el evento.

Al concluir el seminario "Salta: un nuevo puente entre China y Argentina", Wang Zigang, profesor titular de la Universidad de Economía y Comercio Internacional, tomó la palabra para realizar un resumen final del evento. Wang comenzó agradeciendo a los expertos y académicos presentes por su participación activa y sus valiosas contribuciones. Resaltó la relevancia del seminario, calificándolo de significativo y exitoso, reflejando el compromiso y el interés compartido por fortalecer los vínculos entre China y Argentina. Destacó la posición de la provincia de Salta como un emergente y prometedor puente nuevo en las relaciones sino-argentinas. A través de las discusiones y los intercambios realizados durante el seminario, se evidenció el potencial de Salta no solo como un punto de conexión económica, sino también como un catalizador para el intercambio económico, cultural y educativo entre ambos países. Finalmente, expresó su optimismo sobre el futuro de las relaciones sino-argentinas, destacando el papel crucial de seminarios como este en la creación de un terreno fértil para el crecimiento y la cooperación continua. Con estas palabras, cerró el evento, dejando a los asistentes con un sentimiento de satisfacción y la expectativa de futuras colaboraciones.